

111		https://app.kanjialive.com/自
	音 訓 意味	ジ みづか・ら sám, vlastní
みづか 自ら	sám, osobně	かれ みづか で 彼は自らそこへ出かけた。Šel tam osobně.
じぶん 自分	já, sám, sebe	じぶん しあばい たにん 自分の失敗を他人のせいにするのではなく、改善する努力をするべきだ。Místo toho, abychom svá selhání svalovali na ostatní, bychom se měli snažit je napravit. りゅうがく じぶん じしん み ぜっこう さかい 留学は自分自身を見つめることができるものだ。Studium v zahraničí je vynikající příležitost k sebereflexi.
じまん 自慢	chlouba, pýcha, vychloubání	じまん き わたし こ 自慢に聞こえるかもしれないが、私はフランス語がペラペラなんです。Bude to vypadat, že se chlubím, ale mluvím plně francouzsky.
じしん 自信	sebevědomí	じけん ごうかく じしん 試験に合格する自信がある。Jsem si jistý, že u zkoušky uspějí.
じたく 自宅	vlastní domov	さとう じたく しづ いさ ひ と 佐藤さんはゆうべ自宅で静かに息を引き取った。Pan Sato zemřel včera večer v klidu doma.
じてんしゃ 自転車	jízdní kolo	まえ ほし とも お せんりょく じ てんしゃ こ 前を走る友だちに追いつこうと、全力で自転車のペダルを漕いだ。šlapal jsem na kole, jak nejrychleji to šlo, a snažil se dohnat kamarády přede mnou. えきまえ みち い く せま じ どうしゃ じ てんしゃ ほう い どう べんり 駅前の道は入り組んでいて狭いので、自動車より自転車の方が移動に便利だ。Cesta před nádražím je spletitá a úzká, takže se pro ni hodí spíš kolo než auto.
じゆう 自由	svoboda, volnost	れいぞうこ なか もの なに こ じ ゆう め あ 冷蔵庫の中の物は、何でも御自由に召し上がってください。Dle libosti si vezměte cokoliv, co je v ledničce.
しぜん 自然	příroda, přirozenost	ちいさ しぜん かた かんこうち ゆうめい この地域は自然が豊かで観光地として有名です。Tato oblast má krásnou přírodu a je známá jako turistická destinace. むすめ げん こ げいじゅつ し せん か がく す 娘は言語や芸術より自然科学が好きです。Moje dcera má radši přírodní vědy než jazyky a umění.
じみんとう 自民党	Liberálně demokratická strana, LDP	じみんとう こいすみ にんき しりょう の 自民党が小泉人気の尻馬に乗った。LDP se svezla na popularitě Koizumihho.
じどうはんぱい 自動販売機	prodejní automat	にほん き いちはんおどろ じ どうはんぱい き おお 日本に来て一番驚いたことは自動販売機の多さだ。Když jsem přijel do Japonska, nejvíce mě překvapilo množství automatů.

112		https://app.kanjialive.com/友
	音 訓 意味	ユウ とも přítel
ゆうじん 友人	kamarád, přítel (formálně)	わたし ゆうじん トムさんは私の友人です。Tom je můj kamarád.
ともだち 友達、友だち	kamarád, přítel	とも すこ 友だちなら少しいますよ。Mám pář přátel.
ゆうこう 友好	přátelskost	りょうこく ゆうこうかんけい う さ 両国は友好関係を打ち切りました。Obě země přerušily přátelské vztahy.
ゆうじょう 友情	přátelství, kamarádství	なにごと ゆうじょう ないせつ 何事も友情ほど大切ではありません。Není nic důležitějšího než přátelství.

113		https://app.kanjialive.com/体
体	音	タイ
	訓	からだ
	意味	tělo, forma
からだ 体	tělo (fyzické, lidské) かれ さけ の からだ 彼は酒を飲みすぎて体をだめにした。Zničil si zdraví (myšleno tělo) tím, že pil příliš mnoho alkoholu.	
たいりょく 体力	fyzická síla わたし たいりょく おとろ 私は体力が衰えた。Ztratil jsem sílu.	
いったい 一体	proboha, k sakru きみ わたし いったい おも 君は私を一体なんだと思っていたのだ。Za koho mě proboha máš?!	

114		https://app.kanjialive.com/毛
毛	音	モウ
	訓	け
	意味	srst, chlup
け 毛	srst, chlup, vlas いぬ け お 犬の毛がたくさん落ちています。Je tu hodně psích chlupů.	
けむし 毛虫	housenka けむし ちょうちょう か 毛虫が蝶々に変わりました。Housenka se proměnila v motýla.	
けいと 毛糸	vlněná příze けいと あ 毛糸でセーターを編んでいます。Pletu svetr z vlněné příze.	
かみけ 髪の毛	vlasy はは わたし かみ け みじか さ 母は私の髪の毛を短く切りました。Maminka mi ostříhalu vlasy nakrátko.	
もうふ 毛布	deka もうふ も 毛布を持ってきてください。Prosím, přines deku.	

115		https://app.kanjialive.com/頭
頭	音	トウ, ズ
	訓	あたま
	意味	hlava, vedení, numerativ pro velká zvířata
あたま 頭	hlava ちち あたま しろ 父の頭は白くなった。Otcí zbělely vlasy.	
せんとう 先頭	vedoucí pozice かのじよ れつ せんとう 彼女が列の先頭です。Je v čele fronty.	
ずつう 頭痛	bolest hlavy くずり ず つう さ この薬は頭痛に効く。Tento lék pomáhá při bolestech hlavy.	
ずのう 頭脳	mozek, intelligence うんどう しんない たい かんけい しこう ず のう たい かんけい おな 運動の身体に対する関係は、思考の頭脳に対する関係と同じだ。Vztah mezi tělesným cvičením a tělem je stejný jako vztah mezi myšlením a mozkem.	

顔

音 ガン

訓 かお

意味 tvář

かお
顔

tvář, obličej

かお あか

ヘレンはみんなにほめられて顔を赤くした。Helen se začervenalala, když ji všichni chválili.

かお
顔つき

vzhled, rysy obličeje

かれ おこ かお そと

彼は怒った顔つきで外へでてきた。Vyšel ven s rozzlobeným výrazem.

え がお
笑顔

úsměv

かのじよ え がお かんしゃ さ も あらわ

彼女の笑顔が感謝の気持ちを表した。Její úsměv vyjádřil vděčnost.

がんめん
顔面

tvář, obličej

かれ こぶし わたし がんめん なぐ

彼は拳で私の顔面を殴った。Uhodil mě pěstí do obličeje.

首

音 シュ

訓 くび

意味 Krk

くび
首

krk

あさ くび いた びょういん い

朝、首の痛みで病院に行った。Ráno jsem šel do nemocnice kvůli bolesti krku.

て くび
手首

Zápěstí

てくび つ す

手首にアクセサリーを付けるのが好きです。Rád nosím doplňky na zápěstí.

あしくび
足首

Kotník

うんどうちゅう あしくび ね

運動中に足首を捻じってしまった。Při cvičení jsem si vyvrknul kotník.

しゅ と
首都

Hlavní město

とうしきょう にほん しゅと

東京は日本の首都です。Tokio je hlavní město Japonska.

しゅ と けん
首都圏

Metropolitní oblast

じゅとけん たさい ぶんか しせつ

首都圏には多彩な文化施設があります。V hlavním městě a okolí jsou rozmanité kulturní zařízení.

しゅしょう
首相

Premiér

にほん しゅしょう じゅうよう せいそく はっぽう よてい

日本の首相は重要な政策を発表する予定です。Japonský premiér plánuje oznámit důležité politiky.

ちくび
乳首

Bradavka

かあ ちくび けんこう き つ りつよう

お母さんになったら、乳首の健康にも気を付ける必要があります。Když se stanete matkou, musíte dbát i na zdraví bradavek.

しゅのう
首脳

Vedení (politické)

かっこく しゅのう あつ こくさいかい ざ かいさい

各国の首脳が集まる国際会議が開催された。Konalo se mezinárodní setkání světových vůdců.

心	音	シン
	訓	こころ, ～ごころ
	意味	srdce, mysl, duše
こころ 心	srdce, mysl, duše め こころ かがみ 目は心の鏡。Oči jsou zrcadlem srdce.	
ちゅうしん 中 心	centrum まち ちゅうしん こうえん その町の中 心にすてきな公園がある。V centru města se nachází pěkný park.	
けっしん 決心する	rozhodnout se けっしん すぐ決心するようにしてください。Rozhodněte se prosím okamžitě.	
かんしん 感心する	být ohromen かのじょ ゆうき かんしん 彼女の勇気に感心する。Obdivuj její odvahu.	
あんしん 安心する	uklidnit se, uvolnit se あんしん 安心しなさい。Buďte klidní.	
しんぱい 心配する	obávat se しんぱい ひと しあわ 心配してくれる人がいて幸せだ。Mám štěstí, že mám lidi, kterým na mně záleží.	
ねっしん 熱心な	zapálený, nadšený ほん かれ ねっしん けんさう せい か この本は彼の熱心な研究の成果である。Tato kniha je výsledkem jeho intenzivního výzkumu.	
りょうしん 良 心	svědomí じ ぶん りょうしん したが こうどう あなたは自分の良心に従って行動すべきだ。Měli byste jednat podle svého svědomí.	
かんしん 関心	zájem わたし せい じ かんしん 私は政治に関心がない。Politika mě nezajímá.	
しん り 心理	duševní stav しん り がく にんげん かんじょう あつか 心理学は人間の感情を扱う。Psychologie se zabývá lidskými emocemi.	
しんぞう 心臓	srdce (anatomický pojem) かれ しんぞう わろ 彼は心臓が悪い。Má nemocné srdce.	

時	音	ジ
	訓	とき, ～どき
	意味	čas, hodina
とき 時	čas, doba	こんどく あねつ き 今度来るときには姉を連れて来ます。Příště s sebou přivedu svou starší sestru.
とけい 時計	hodiny, hodinky	とけい とま 時計が止まった。Hodiny se zastavily.
よじ 四時	čtyři hodiny	よじお ぼくははたの 四時に起こしてくれるよう、僕は母に頼んだ。Požádal jsem maminku, aby mě vzbudila ve čtyři hodiny.
くじ 九時	devět hodin	はくぶつかん ごぜんくじあ 博物館は午前九時から開いています。Muzeum je otevřené od devíti hodin ráno.
じかん 時間	čas	おおそろじじかん 大掃除の時間だよ！Je čas na velký jarní úklid!
いちじかん 一時間	jedna hodina (doba trvání)	いちじかんごしゅっぽつ 1時間後に出発するつもりです。Za hodinu hodláme vyjet.
ときどき 時々	někdy, občas	ときどきいいた 時々、胃が痛むんだ。Občas mě bolí břicho.

曜	音	ヨウ
	訓	-
	意味	den v týdnu
げつようび 月曜日	pondělí	げつようびす 月曜日が好きではありません。Nemám rád pondělí.
かようび 火曜日	úterý	あしたかようびじゅうがつとうか 明日は火曜日で、10月10日です。Zítra je úterý desátého října.
すいようび 水曜日	středa	あさってすいようび 明後日は水曜日です。Pozítří bude středa.
もくようび 木曜日	čtvrttek	きょうもくようび 今日は木曜日です。Dnes je čtvrttek.
きんようび 金曜日	pátek	きんようび やっと金曜日だ！Konečně je pátek!
どようび 土曜日	sobota	どようびしごと 土曜日はお仕事ですか？Pracuješ v sobotu?
にちようび 日曜日	neděle	あしたにちようび 明日は日曜日です。Zítra je neděle.
ようび 曜日	den v týdnu	すようびきんようび 好きな曜日は金曜日です。Můj oblíbený den v týdnu je pátek.
なんようび 何曜日	který den (v týdnu)	てんなんようびていきゅうひ ブルースカイスポーツ店は、何曜日が定休日だったかしら。Který den v týdnu byl obchod Blue Sky Sports Store zavřený?